

227097-2026 - Gara

Finlandia – Trattamento e smaltimento dei rifiuti – Polttokelpoisen jätteen jätteen siirtokuormaus ja siirtokuljetus

OJ S 65/2026 02/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Jämsän kaupunki

E-mail: tekninen@jamsa.fi

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Edilizia abitativa e strutture per le collettività

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Polttokelpoisen jätteen jätteen siirtokuormaus ja siirtokuljetus

Descrizione: Jämsän kaupungin kaupunkiympäristötoimi pyytää tarjoustanne polttokelpoisen jätteen siirtokuormauksesta ja siirtokuljetuksesta tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. A.

Siirtokuormaus B. Siirtokuljetus

Identificativo della procedura: f638720a-e33f-4825-8d97-2259b0496e7b

Identificativo interno: 598424

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Paese: Finlandia

Informazioni supplementari: A. Siirtokuormausaseman tulee sijaita Jämsässä. B.

Hyödyntämislaitos on 1.6.2026 alkaen NG Nordic Finland Oy Kuulojankatu 1 11120 Riihimäki

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Polttokelpoisen jätteen siirtokuormaus

Descrizione: Polttokelpoisen jätteen siirtokuormaus siirtokuormausasemalla, jonka tulee sijaita Jämsässä.

Identificativo interno: A. -0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Paese: Finlandia

Informazioni supplementari: A. Siirtokuormausaseman tulee sijaita Jämsässä.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/06/2026

Data di fine durata: 31/05/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Sopimus voidaan uudistaa (optio) 1.6.2030 – 31.5.2032. Tilaaja päättää option käytöstä.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Siirtokuormaus: Tarjouksen valintaperusteena on halvin vertailuhinta (2850 tn * yksikköhinta €/tn).

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 30/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/jamsa?id=598424&tpk=b9567ada-64e4-4bdf-aa00-1fa87572dc8d>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/jamsa?id=598424&tpk=b9567ada-64e4-4bdf-aa00-1fa87572dc8d>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Sopimuskauden 1.6.2026 – 31.5.2030 vakuus on 10 % laskennallisesta yhden (1) vuoden (1.6.2026 – 31.5.2027) arvonlisäverottomasta sopimushinnasta. Vakuuden on oltava voimassa 30.6.2030 asti. Optiovuosien 1.6.2030 – 31.5.2032 vakuus on 10 % laskennallisesta yhden (1) vuoden (1.6.2030 – 31.5.2031) arvonlisäverottomasta sopimushinnasta. Vakuuden on oltava voimassa 30.6.2032 asti. Vakuuksien on oltava pankin tai vakuutuslaitoksen antamia omavelkaisia vakuuksia. Vakuussitoumuksen on oltava suomenkielinen.

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/05/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: 14 päivää siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Polttokelpoisen jätteen siirtokuljetus

Descrizione: Polttokelpoisen jätteen siirtokuljetus siirtokuljetusasemalta (Jämsästä) materiaalihyödyntämislaitokseen.

Identificativo interno: B. -1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90510000 Trattamento e smaltimento dei rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Paese: Finlandia

Informazioni supplementari: Hyödyntämislaitos on 1.6.2026 alkaen NG Nordic Finland Oy
Kuulojankatu 1 11120 Riihimäki

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/06/2026

Data di fine durata: 31/05/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Sopimus voidaan uudistaa (optio) 1.6.2030 – 31.5.2032. Tilaaja päättää option käytöstä.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Siirtokuljetus: Tarjouksen valintaperusteena on halvin vertailuhinta (2850 tn * 171 km * yksikköhinta €/tn/km).

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 30/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/jamsa?id=598424&tpk=b9567ada-64e4-4bdf-aa00-1fa87572dc8d>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/jamsa?id=598424&tpk=b9567ada-64e4-4bdf-aa00-1fa87572dc8d>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Obbligatoria

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Sopimuskauden 1.6.2026 – 31.5.2030 vakuus on 10 % laskennallisesta yhden (1) vuoden (1.6.2026 – 31.5.2027) arvonlisäverottomasta sopimushinnasta. Vakuuden on oltava voimassa 30.6.2030 asti. Optiovuosien 1.6.2030 – 31.5.2032 vakuus on 10 % laskennallisesta yhden (1) vuoden (1.6.2030 – 31.5.2031) arvonlisäverottomasta sopimushinnasta. Vakuuden on oltava voimassa 30.6.2032 asti. Vakuuksien on oltava pankin tai vakuutuslaitoksen antamia omavelkaisia vakuuksia. Vakuussitoumuksen on oltava suomenkielinen.

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/05/2026 09:30:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: 14 päivää siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Jämsän kaupunki

Numero di registrazione: 0175622-1

Indirizzo postale: Paattilantie 2

Località: Jämsä

Codice postale: 42100

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Paese: Finlandia

Referente: Kaupunkiympäristötoimi

E-mail: tekninen@jamsa.fi

Telefono: +358 408469816

Indirizzo internet: <http://www.jamsa.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Markkinaoikeus

Numero di registrazione: 3006157-6

Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5

Località: Helsinki

Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki
Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
Referente: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: 029 55 636 30
Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 72541af3-d9d2-4903-a028-870e3e4f40ef - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 01/04/2026 04:26:11 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 01/04/2026 04:26:24 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 227097-2026
Numero dell'edizione della GU S: 65/2026
Data di pubblicazione: 02/04/2026